

## AUSLEGESCHRIFT

1 267 487

Int. Cl.:

F 161



Deutsche Kl.:

47 1 12 24/00

Nummer:

1 267 487

Aktenzeichen:

P 12 67 487.2-12

Anmeldetag:

27. Juni 1964

Auslegetag:

2. Mai 1968

1

Die Erfindung betrifft ein Ventil für Flüssigkeitsbehälter, insbesondere Bierfässer, wobei das Ventil in einer oberen Behälteröffnung eingesetzt ist und im wesentlichen aus zwei konzentrisch zueinander angeordneten Rohren besteht, die zwischen sich ein auf und ab bewegbares Verschlußglied aufnehmen, das in seiner oberen Stellung seitliche Öffnungen des endseitig geschlossenen inneren Rohres und den Ringraum zwischen innerem und äußerem Rohr abschließt, wobei das als Steigrohr dienende innere 10 Rohr bis etwa an den Behälterboden reicht und vom äußeren Rohr unterhalb des Bewegungsbereiches des Verschlußgliedes gehalten ist.

Mit einem derartigen durch die belgische Patentschrift 622 888 bekannten Ventil wird Flüssigkeit aus einem Flüssigkeitsbehälter ausgeschenkt, indem dem Flüssigkeitsbehälter Druckgas zugeführt wird und die Abgabe der Flüssigkeit durch das Ventil gesteuert wird. Das bekannte Ventil ermöglicht gemeinsam mit einer mit ihm zusammenwirkenden Kupplung zum gleichen Zeitpunkt die Zufuhr von Druckgas in den Flüssigkeitsbehälter und die Abgabe von Flüssigkeit aus dem Flüssigkeitsbehälter.

Für eine zufriedenstellende Montage und Funktion des bekannten Ventils in der Behälteröffnung sind 25 sehr genau bearbeitete Einzelteile erforderlich. Der Sitz des bekannten Ventils in der Behälteröffnung ist insbesondere dann nicht zufriedenstellend, wenn der Flüssigkeitsbehälter aus Kunststoff bestehend biegsam ist und einer Verstärkung bedarf. Der das 30 Ventil haltende Rand der Behälteröffnung ist bei einem derartigen Flüssigkeitsbehälter nämlich der von dem bis etwa an den Behälterboden reichenden und damit langen inneren Rohr ausgeübten Hebelwirkung ausgesetzt. Auch ist eine einwandfreie 35 Führung des Verschlußgliedes des Ventils zwischen den beiden Rohren nicht gewährleistet.

Aufgabe der Erfindung ist es nun, ein Ventil der anfangs genannten Art zu schaffen, das auch in die Behälteröffnung eines aus biegsamen Kunststoff bestehenden Flüssigkeitsbehälters mit sicherem und dichtem Sitz derart einsetzbar ist, daß eine einwandfreie Führung des Verschlußgliedes gewährleistet ist.

Die Erfindung erreicht dies mit einem Ventil der anfangs genannten Art, das dadurch gekennzeichnet 45 ist, daß bei Anwendung des Ventils bei Flüssigkeitsbehältern aus Kunststoff das mit mindestens einer nahe dem Behälterboden liegenden Öffnung versehene äußere Rohr mit dem Behälterboden starr verbunden ist.

Bei dem erfindungsgemäßen Ventil ragt das untere Ende des äußeren Rohres über das untere Ende des Ventil für Flüssigkeitsbehälter

Anmelder:

Gaskell & Chambers Limited, Birmingham (Großbritannien)

Vertreter:

Dipl.-Ing. Dr. jur. W. Böhme und Dipl.-Ing. E. Kessel, Patentanwälte, 8500 Nürnberg, Frauentorgraben 73

Als Erfinder benannt:

George Downie, Birmingham (Großbritannien) - -

2

inneren Rohres hinaus. Flüssigkeit in dem Flüssigkeitsbehälter hat durch die nahe dem Behälterboden
liegende und beim unteren Ende des äußeren Rohres
vorgesehene Öffnung Zutritt zu dem unteren Ende
des als Steigrohr dienenden inneren Rohres. Das
Ventil ist nicht nur in die obere Behälteröffnung eingesetzt, sondern auch mit dem Behälterboden verbunden, wodurch ein Verkanten des Ventils gegenüber dem Rand der Behälteröffnung vermieden und
eine einwandfreie Führung des Verschlußgliedes
gewährleistet ist.

Die unterhalb des Verschlußgliedes vorgesehene Halterung des inneren Rohres an dem äußeren Rohr ist vorteilhaft ausgebildet, wenn das innere Rohr im äußeren Rohr mittels eines sich quer durch das äußere Rohr erstreckenden Steges gehalten ist. Bei dieser Ausbildung kann das äußere Rohr oberhalb und unterhalb des Steges gleichen Durchmesser aufweisen, was seine Herstellung vereinfacht.

In der Zeichnung sind zwei bevorzugte Ausführungsbeispiele der Erfindung dargestellt, und es zeigt Fig. 1 eine Ansicht mit Aufbrüchen eines Ventils in einem Flüssigkeitsbehälter und

Fig. 2 eine Ansicht mit Aufbrüchen eines weiteren Ventils in einem Flüssigkeitsbehälter.

Bei dem in Fig. 1 gezeigten Ausführungsbeispiel 50 weist ein an einem Bierfaß 22 vorgesehenes Ventil zwei koaxiale Rohre 10, 11 auf, die aus geeignetem Kunstharz gebildet sind. Das engere innere Rohr 10

809 574/209

befindet sich in dem weiteren äußeren Rohr 11 und dient als Flüssigkeitseinlaßrohr sowie als Steigrohr. Das äußere Rohr 11 ist mit einer Vielzahl von mit Abstand voneinander angeordneten Durchbrüchen 12 versehen. Das innere Rohr 10 ist mittels eines eine Haltescheibe bildenden Steges 13 im äußeren Rohr abgestützt, welcher sich nahe dem unteren Ende des äußeren Rohres quer durch das äußere Rohr erstreckt.

Das äußere Rohr 11 besitzt an seinem oberen 10 Ende einen Teil 11a mit verringertem inneren Durchmesser, der als Sitz für ein kolbenartiges Verschlußglied 14 dient, das gleitbar auf dem inneren Rohr 10 sitzt. Das innere Rohr 10 ist mit einem mit ihm aus einem Stück bestehenden Endglied 15 versehen, 15 welches einen ringförmigen Vorsprung aufweist, gegen den ein Dichtglied in Form einer flachen ringförmigen Scheibe 16 anliegt, die auf der äußeren Fläche des Verschlußgliedes 14 angeordnet ist. Das Verschlußglied 14 wird federnd in seine Schließ- 20 stellung gedrückt, in welcher die Scheibe 16 an dem Vorsprung des Endgliedes 15 anliegt. Hierzu ist eine Feder 17 vorgesehen, die mit ihrem einen Ende am inneren Rohr 10 zwischen dem Verschlußglied 14 und mit ihrem anderen Ende an einem Widerlager 25 gliedes 14 mit dem äußeren Rohr 11 unterbrochen. anliegt, z. B. an einem Sprengring 18, der am inneren Rohr vorgesehen ist. Das innere Rohr 10 ist neben dem Endglied 15 mit mindestens einer als Auslaß dienenden seitlichen Öffnung 19 versehen, die durch das Verschlu3glied 14 abgedeckt ist, wenn sich das 30 letztere in seiner Schließstellung befindet. Darüber hinaus liegt, wenn sich das Verschlußglied 14 in seiner Schließstellung befindet, ein O-Ring 20, der in einer Nut in der äußeren Mantelfläche des Veran, der durch den verengten Teil 11a des äußeren Rohres 11 gebildet ist.

Das Verschlußglied 14 kann axial in das Innere des äußeren Rohres 11 mittels einer nicht dargestellten, mit dem Verschlußglied zusammenwirken- 40 den Kupplung in seine Öffnungsstellung bewegt werden. In der Öffnungsstellung sind die ringförmige Scheibe 16 und der Ö-Ring 20 außer Eingriff mit ihren entsprechenden Sitzflächen, und die Innenfläche des Verschlußgliedes 14 wirkt mit einem weite- 45 ren Dichtungselement in der Form eines O-Ringes 21 zusammen, der in einer Nut des inneren Rohres 10 auf der Seite der seitlichen Öffnung 19 vorgesehen ist, die von dem Endglied 15 abgewandt ist. Die Kupplung ist mit einem Dichtungselement versehen, 50 welches mit dem obengenannten Sitz im äußeren Rohr 11 zusammenwirkt und welches mit inneren Durchlässen versehen ist, die zum Verbinden des Innenraumes des inneren Rohres 10 mit einer Flüssigkeitsleitung an der Kupplung und des Inneren des 55 äußeren Rohres 11 mit einer Gasleitung der Kupplung dienen.

Das oben beschriebene Ventil ist in dem Bierfaß 22 mittels eines mit Schraubengewinde versehenen Bodenzapfens 22 a am Boden des Bierfasses befestigt, 60 wozu das äußere Rohr 11 an dem vom Ventilsitz abgewandten Ende zu diesem Zweck mit einem inneren Schraubgewinde versehen ist. Das Ende, welches den Ventilsitz aufweist, ist mit einem äußeren Flansch 11b versehen, welcher an dem als 65 Stutzen ausgebildeten Rand der Behälteröffnung des Bierfasses 22 aufsitzt. Damit bildet das äußere Rohr 11, da das Bierfaß aus Kunststoff besteht und dem-

entsprechend biegsam ist, eine Verstärkung für das Bierfaß, so daß dieses die hohen inneren Drücke aushalten kann. Da ferner das innere Rohr 10 mit dem äußeren Rohr 11 mit Abstand vom Verschlußglied 14 verbunden ist, kann sich das innere Rohr 11 wegen seiner Biegsamkeit mit dem Verschlußglied 14 selbsttätig ausrichten, so daß keine übermäßigen Belastungen auf die O-Ringe 20 und 21 ausgeübt

4

Bei dem in Fig. 2 gezeigten anderen Ausführungsbeispiel hat die Wandung des äußeren Rohres 11 durchgehend über die ganze Länge die gleiche Stärke, so daß kein verengter Teil am oberen Ende vorgesehen ist. Den Sitz bildet in diesem Falle die Wandung des äußeren Rohres 11, welches nahezu über seine gesamte Länge mit einem schlitzartigen Durchbruch oder mit mehreren schlitzartigen Durchbrüchen 11 c versehen ist. Die Anordnung des Durchbruches bzw. der Durchbrüche 11c ist derart, daß, wenn das Verschlußglied 14 in die Öffnungsstellung bewegt wird, seine Mantelfläche mit dem Teil des äußeren Rohres 11 zusammenwirkt, in welchem sich der Durchbruch bzw. die Durchbrüche 11 c befinden. Damit ist die dichtende Verbindung des Verschluß-

Am Behälterboden sitzt ein Rohrstück fest, das mit seitlichen Öffnungen versehen ist. In das Rohrstück ist das äußere Rohr mit seinem unteren Ende eingeschraubt. Bei dieser Ausbildung gelangt auch auf dem Behälterboden befindliche Flüssigkeit zu dem inneren Rohr 10. Das innere Rohr 10 ist bis an das Niveau des Behälterbodens geführt.

Es sind ferner Mittel vorgesehen, um die Kupplung in ihrer gewünschten Stellung am Bierfaß zu schlußgliedes vorgesehen ist, dichtend an dem Sitz 35 halten. Die Kupplung ist durch eine Überwurfmutter gehalten, die über die Kupplung geworfen ist und mit einem Bajonettgewinde zusammenwirkt, das an der Stirnseite des Bierfasses vorgesehen ist.

## Patentansprüche:

1. Ventil für Flüssigkeitsbehälter, insbesondere Bierfässer, wobei das Ventil in einer oberen Behälteröffnung eingesetzt ist und im wesentlichen aus zwei konzentrisch zueinander angeordneten Rohren besteht, die zwischen sich ein auf und ab bewegbares Verschlußglied aufnehmen, das in seiner oberen Stellung seitliche Öffnungen des endseitig geschlossenen inneren Rohres und den Ringraum zwischen innerem und äußerem Rohr abschließt, wobei das als Steigrohr dienende innere Rohr bis etwa an den Behälterboden reicht und vom äußeren Rohr unterhalb des Bewegungsbereiches des Verschlußgliedes gehalten ist, dadurch gekennzeichnet, daß bei Anwendung des Ventils bei Flüssigkeitsbehältern aus Kunststoff das mit mindestens einer nahe dem Behälterboden liegenden Öffnung versehene äußere Rohr (11) mit dem Behälterboden starr verbunden ist.

2. Ventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das innere Rohr (10) im äußeren Rohr (11) mittels eines sich quer durch das äußere Rohr erstreckenden Steges (12) halten ist.

3. Ventil nach Anspruch 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß das mit einem Flansch (11b)

auf dem Rand der Behälteröffnung aufsitzende äußere Rohr (11) auf einen Bodenzapfen (22 b) des Behälterbodens aufgeschraubt ist.

4. Ventil nach Anspruch 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß das mit einem Flansch (11 b) sauf dem Rand der Behälteröffnung aufsitzende

äußere Rohr (11) in ein am Behälterboden fest-sitzendes mit seitlichen Öffnungen versehenes Rohrstück einschraubbar ist.

In Betracht gezogene Druckschriften: Belgische Patentschrift Nr. 622 888.

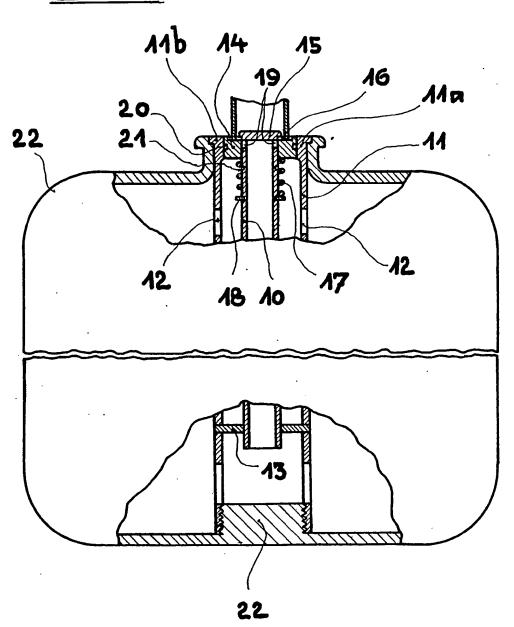
Hierzu 1 Blatt Zeichnungen

Nummer: 1 267 487 F 16 I

Deutsche Kl.: 47 f 212 24/00

Auslegetag: 2. Mai 1968

## Fig. 1



1 267 487 F 16 1 47 1<sup>2</sup> 12-24/00 2. Mai 1968 Nummer; Int. Cl.: Deutsche Kl.:

Auslegetag:

